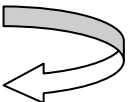


با تن پرورگ دانش بدست نمے آید. حضرت علی (ع)

(مهارت ترجمه)

| | | |
|-----|---|---|
| ۴/۵ | <p>جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>الف) الْغَزَالُ مَا يَنْسَتُ. ۰/۵</p> <p>ب) نَحْنُ قَادِرُونَ عَلَى قِرَاءَةِ النُّصُوصِ. ۰/۷۵</p> <p>ج) سَتَغْرُقُ، عَلَيْكَ بِالرَّجُوعِ. ۰/۷۵</p> <p>د) ذَهَبْتُ لِشِرَاءِ خَاتَمِ ذَهَبِي. ۰/۷۵</p> <p>ه) يَجْلِبُونَ الْمَاءَ وَيَلْعَبُونَ. ۰/۷۵</p> <p>و) فِي مَحَافِظَةِ خُرَاسَانَ الرِّضْوِيَّةِ أَزْهَارٌ وَ عِيُونٌ وَ شَلَالَاتٌ جَمِيلَةٌ. ۱</p> | ۱ |
| ۲ | <p>آیه و حکمت زیر را ترجمه کنید.</p> <p>الف) لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنَ اللَّهِ. ۱ ()</p> <p>ب) الْعِلْمُ يَجْرُسُكَ وَ أَنْتَ تَحْرُسُ الْمَالَ ۱ ()</p> | ۲ |
| ۰/۵ | <p>ترجمه ی صحیح را انتخاب کنید.</p> <p>عِنْدَمَا يَعْتَمِدُ الْإِنْسَانُ عَلَى غَيْرِهِ لَا يَفْعَلُ شَيْئًا مُهِمًّا.</p> <p><input type="checkbox"/> . ()</p> <p><input type="checkbox"/> . ()</p> <p>أَلِكَلَامٌ كَالدَّوَاءِ قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَ كَثِيرُهُ قَاتِلٌ.</p> <p><input type="checkbox"/> . ()</p> <p><input type="checkbox"/> . ()</p> | ۳ |



*** (مهارت درک و فهم) ***

| | | |
|---------------------------|---|----|
| ۱ | هر توضیح را به کلمه ی مربوط به آن وصل کنید. (یک کلمه اضافی است.) | ۱۰ |
| | <input type="checkbox"/> کتابٌ یشرحُ معانی الکلمات <input type="checkbox"/> طعامٌ ناکلهُ فی الصّباح <input type="checkbox"/> مکانٌ لفحصِ المرَضی <input type="checkbox"/> قَطراتٌ جاریةٌ من العینین <input type="checkbox"/> المُستوصَف <input type="checkbox"/> الدُموع <input type="checkbox"/> زَمیل <input type="checkbox"/> الفَطور <input type="checkbox"/> المُعجم | |
| ۱ | <p>(درک مطلب) با توجه به متن به سوال های زیر پاسخ دهید.</p> <p>طالباتُ المدرسة مسروراتٌ لأنّهن سوف یدهنن لسفرة العلمیة من بیرجند الی مشهد. المديرةُ سَنذهبُ الی سفرة العلمیة یومَ السَبت فی الأُسبوع القادم. الطالباتُ یسالن المديرةُ: کَم یوما نَبقی؟ المديرةُ: ثلاثة ايام. متى نرجع؟ المديرةُ: صَباح یوم الثلاثاء فی الساعه السابِعة. بِم نذهبُ الی هناک؟ المديرةُ: بالحافلة. آین نَبقی للاستراحة؟ المديرةُ: فی الفُندي المَدینة.</p> <p>الف) متى تذهب الطالباتُ الی السفرة؟ ج) بِم یدهنن الطالبات الی السفرة؟ ب) کَم یوماً هذه السفرة؟ د) الی آین تذهب الطالبات؟</p> | ۱۱ |
| ۱ | <p>درستی (✓) یا نادرستی (×) هر جمله را براساس واقعیت معلوم کنید.</p> <p>الف) أكثرُ خطایا ابن آدم فی لسانه. () ب) للفائز الثانی جائزة دهبیة. () ج) الیوم الثالث فی الأسبوع یوم الثلاثاء. () د) الشرطی مهنته حفظ الأمن فی البلاد. ()</p> | ۱۲ |
| * (مهارت مکالمه) * | | |
| ۱ | <p>به سوال های زیر پاسخ کوتاه دهید.</p>   <p>الف) لماذا تذهبُ الی الکربلا؟ ب) آین تَعَلبُ کُرّة القَدَم؟</p> | ۱۳ |
| ۳ | روخوانی و روان خوانی متون عربی | ۱۴ |
| ۲ | مکالمه عربی | ۱۵ |

گروه آموزشی عصر

ASR_Group@outlook.com

@ASRschoo2